VI References

(1) Past Results

■Mayors Conference

Host City	Dates	Theme of Plenary Session	Themes of Sub-sessions	Participants
1st Fukuoka	1994. 9.22~ 9.25	"Harmony between urban Development and Human Living Environment in the Asian-Pacific Era"	"City and Transportation" "City and Housing" "City and Environment/Public Health"	21 cities from 11 countries and regions
2 nd Guangzhou	1996. 9.27~ 10. 1	"Urban Development In the 21 st Century"	"Future Urban Planning and Construction" "Modern Urban Environmental Protection" "Urban Modernization and Traditional Culture"	11 cities from 11 countries and regions
3 rd Fukuoka	1998. 7.11~ 7.13	"Future Prospects of Networking between Cities"	"Future Direction of Education for the Next Generation" "Establishment of Health and Medical Systems" "Waterworks and Sewer Systems in the City"	23 cities from 12 countries and regions
4 th Busan Metropolitan City	2000. 5.13~ 5.15	"Asian-Pacific Cities in the New Millennium"	"Enhancing Inter-City Exchanges and Trade" "Measures to Grow Tourism Industry"	22 cities from 11 countries
5 th Fukuoka	2002. 8.30~ 9. 1	"New Approach to City Planning for the 21 st Century -from 'Governing' to 'Good Governance'-"	"City Planning with Citizen Involvement" "Customer-Based & Result-Oriented Governmental Reform" "e-Governance ^IT & City Planning" "Collaboration among Industry, Academia and Local Government"	24 cities from 12 countries
6 th Bangkok Metropolitan Administra- tion	2004. 11.30~ 12. 2	"Sustainable City Redevelopment: The New Approaches"	"New Urbanism: Values, City Governance, and People Participation" "New Public Management: Public Private Partnerships and Creating Opportunities for All"	14 cities from 10 countries
7 th Urumqi	2006. 8.8~ 8.10	"Development of Harmonious City"	"Welfare services of the Future" "Development of Urban Infrastructures" "Promotion of New Industries"	13 cities from 5 countries
8 th Dalian	2008. 9.28~ 9.30	"Asian-Pacific Champion Cities – New Thoughts on Environment, Resources, Culture and Industry	"Regional responsibility and cooperation of Asian-Pacific New Champion Cities" "Usage and management of modern city resources" "Sustainable economic & social development and environmental protection in urban areas" "Maintaining cultural heritage and innovation of modern city culture" "Natural conditions and industry choices of cities" "Protection of intellectual property" "Protection of urban ecological environment" "Urban transportation"	39 cities / regions from 11 countries

■Working-Level Conference

Host City	Dates	Theme	Participants
1st Fukuoka	1995. 10.26~10.27	"Management of Transportation in Cities of the Asia-Pacific Regions" -Transportation Operation Policy and Traffic Control-	20 cities from 10 countries and regions
2 nd Fukuoka	1997. 11.26~11.28	"Waste Treatment and Disposal" -Striving for a Sustainable Growth Environment-	18 cities from 9 countries
3 rd Fukuoka	1999. 11.30~12.2	"The Supply of Safe, Clean Water to the City"	18 cities from 10 countries
4 th Busan Metropolitan city	2001. 9. 6~9. 8	"Measures to Enhance Inter-City Exchanges in Tourism in the Asia-Pacific Region	17 cities from 7 countries
5th Kumamoto	2003. 11. 9~11.10	"City Planning with Citizen Involvement"	18 cities from 9 countries
6 th Urumqi	2005. 9.10~9.12	"To Promote City Development through Multi-layered Culture"	9 cities from 3 countries
7 ^h Kitakyushu	2007. 7.30~8. 1	"Urban Charm – Building a Beautiful City by Residents"	19 cities from 9 countries

(2) Newspaper Coverage

■September 30 Dalian Evening News





新全球遊臭运128套餐全新升级 由500分钟调整为700分钟

北京奥运会残奥会总结表彰大会在京隆重举行

2008第八届亚太城市领导人会议昨天举行全体会议,市长夏德仁作主题发言

采编中心主办

(A4~A9)

WEN ZHONG XIN

/大連晚報

2008年9月30日 星期二 英编 徐宾

2008第八届亚太城市领导人会议昨天在我市开幕,夏德仁作主题发言提出

■本报记者 冯雪冰 本报讯 昨天,2008第八届亚 太城市领导人会议在大连富丽华 大酒店隆重开幕。来自中国、美国、韩国、日本等13个国家、42个 城市及地区的200余位贵宾参加 会议, 其中大部分城市由市长或 副市长带队。韩国前总理韩明淑、 中国对外友协副会长李建平作为 特邀嘉宾参会并致辞。市长夏德 仁致欢迎词并作主题发言。会议 由副市长朱程清主持。

李建平在致辞中说,2008年 不仅是中国的奥运年,也是改革 开放30周年的纪念年,30年中,我 国各方面取得了前所未有的成 就,大连是中国改革开放30年取

得巨大发展成就的一个缩影。 韩国前总理韩明淑在致辞中 表示,21世纪所有城市和地区的 界限正在变得没有太大意义,亚 太的城市应以更加坦诚开放的态 度互相听取意见, 探寻共同的蓝 图和方案。

夏德仁在会上以《注重城市 的可持续发展, 打造新的产业领 军城市》为题作主题发言。围绕本 次会议"亚太领军城市——环境、 资源、文化及产业新思维"的核心 论题,他提出三个观点与大家交 流。首先,他认为城市是经济发展 的动力源。城市作为永续发展的 地域空间,是经济、文化、生态和 人口等因素的综合产物,在我国, 城市化率每提高一个百分点, GDP就增加1.5个百分点,城市已 成为一个国家或地区发展不可缺少的主要动力,只有城市的成功 才能促进国家的成功。其次,要着 力推进城市人与自然的和谐共 生。虽然城市的产生与发展是经 济发展与社会进步的标志,但其 发展也面临着诸如交通、能源方 面的问题,必须摆脱传统的城市 化发展模式,直接驶入经济社会 和谐发展的快车道。

夏德仁最后提出, 要确立新 形势下城市产业的新思维,发展 循环环保、符合自身特色的产业经济并以此形成产业竞争力、城 市竞争力和区域竞争力。为此就 需要利用现有资源禀赋加快产业 结构调整; 需要城市发挥特有优 势,承载世界产业和资金转移;需 要站在时代前沿,打造新领军城市,大力发展高新技术产业。

"创意产业之父"当大连顾问

约翰·霍金斯昨天从夏德仁手中接过聘书

■本报记者 马野新 冯雪冰

本报讯 被誉为"创意产业之 父"的约翰·霍金斯,是全球创意经 济和知识产权发展领域的先驱和权 威人物。昨天,他从夏德仁手中接过 聘书,成为大连市政府经济顾问。

霍金斯是英国约翰·霍金斯创 业产业工作室主席,他在2001年的 多个国家。他著有《沟通在中国》、《创意经济》一书中首次提出创意经 《创意经济》等数十部著作,为国际

济的发展理念,被誉为"创意产业之 父"。此后,他为众多国际性组织、政 府和企业提供咨询, 其中包括欧盟 委员会、美国广播公司、英国广播公 司、哥伦比亚广播公司、IBM、新闻集 团、索尼、时代华纳、环球影城等提 供咨询。他的工作经历遍布全球30

创意产业提供了理论架构 "我愿为大连发展作出自己的

贡献。"霍金斯昨天在成为大连市政 府经济顾问之后庄重地说。他与夏 德仁就创意文化产业与城市发展、 当前城市发展面临的问题、在产业 结构优化中发挥人力资源作用、扶 特发展新兴产业以及打造城市品牌 等问题进行了深入交谈。

"大连的高楼有点多了,应该多保留一些老街"

74



曼谷专家对天津街的 下水道井盖产生了兴趣。

■文/图 首席记者 张晓帆

"我注意到,天津街商业街的下水 道井盖非常有特色, 简直是一件件艺 术作品。""我觉得,大连的高楼有点多

了,应该多保留一些老街"……昨日下 午3时至5时30分,前来大连出席2008 第八届亚太城市领导人会议的部分泰 国曼谷及日本福冈代表忙中抽闲,来 到天津街商业街,用脚步丈量这里。他 们人手一个相机,通过镜头记录寻找 天津街的魅力所在与不足之处。 这场名为"市民城建研讨会"的

活动,是亚太城市领导人会议的一 延伸。据介绍,活动的发起方是曼谷城 市建设研究会的成员们。他们认为,城 市是属于市民的, 而非规划者与管理 者的,城市的管理也是市民自己的事 情, 真正有资格评价城市建设成功与 否的是生活在其中的人们。所以,去年 他们在曼谷举行了一次活动、请各个 国家的城市研究人员,通过逛街、走 访、拍摄等方式,深入到城市中,研究 城市的魅力所在。对城市的各个方面, 包括商业、社区、交通、公共空间、「 告、古迹开发、美化绿化等提出意见和 建议,而且将建议写成报告,发表在亚

太城市领导人会议会刊上

昨日,来自曼谷、福冈的16位专家 及大连市对外友好协会、中山区政府 等相关人十聚集一堂。先是听取了日 本福冈关于当地著名的地下商业 -天神地区的介绍,接下来,大连 市中山区政府介绍了天津街的现状及 研究课题。随后,大家来到天津街实地 考察。他们每个人都要提供10~15幅照片,在30日下午的"评价城市魅力研讨 会"上展示,并予以说明。

记者看到, 两国城市研究者不仅 **垃圾漂亮现代的建筑** 更对街边打扑 克的老人、摆摊的小贩兴趣十足。在天 津街步行街,小摊上贩卖的压面条机 引起大家的兴趣, 看到一团面在两分 钟之内就能变成面条, 代表们连声惊 叹。得知大连天津街正在进行重建老 街,复兴百年繁华的努力,代表们表 示,文化是城市的灵魂,而衡量城市魅 力的重要因素,就是看市民是否喜欢, 是否有如鱼得水的快乐与舒适。 新闻链接 ♦

"创意产业之父"约 翰·霍金斯演讲提出

城市不仅要漂亮 还要有具体内涵

國本报记者 冯雪冰

本报讯 在昨天举行的2008 第八届亚太城市领导人会议中, 英国著名经济学家、"创意产业之 父"约翰·霍金斯以"文化驱动力, 生态学创新"为题目作基调演讲。

作为创意经济的权威人物, 约翰·霍金斯多次受邀对澳大利 亚、加拿大、中国、法国、意大利等 20多个国家的政府政策和商业策 略问题提出咨询意见。1997年英 国布莱尔政府听从他的建议,率 先开始扶持创意产业,由此,创意 经济概念迅速在全球走红, 引起 日本和欧美等一些发达国家的重 视,并将其提高至战略发展层面。 他也被称为"创意产业之父"。 在昨天的基调演讲中,约翰·

霍金斯说,我们最期待看到的城 市是什么样的?虽然不同的人有不同的答案,但有一点是共同的, 就是城市需要给大家充分的自由 进行创造,城市不仅仅要漂亮,还 要有更具体的内涵性的东西。国 家的发展取决于城市,城市的发 展取决于其创意能力,也就是人的创意能力。最后,他以莎士比亚 的话结束了他的演讲:"离开了人 民,城市还有什么。

我市与韩国 浦项市交好

■本报记者 马野新 冯雪冰 本报讯 昨天,韩国浦项市市 长朴承浩与大连市市长夏德仁共 同签署了"建立友好交流城市关系

根据协议,两市将在经济、文 化, 科技、教育等领域开展交流合 作,谋求共同发展。朴承浩说,他 多次访问过大连,很喜欢这座城 市,希望浦顶与大连携手前进,成 为21世纪共同发展的伙伴城市。

2007年8月,左中美海国医学工作者的共同等力下于年的 庆全全面长世龙为。全国部广期间,凡是强前跟附骨须迎考 批打当地各市址达均可产至到免取试用,无效量饭的是级批 务派法,**为应有改进型**是目前中省成级、关节炎、颈原植筑 的外用服药律学DTC药品,改型后的级力达到25种,采用级 化效晶系渐接更长术。改进了以特别皮肤平净比较上发挥到极致。不怕 恢演点,只是以退、关节效、强聚性病,更失 两种性上 间级、生青神经痛患者、斯到业处20分钟内就可以止交统;

2-3天活态就不要勃儿了,能想。能跳,能干活儿了:2个月底 安了、5年未见发发。作为祖国特级统制命空 \$**构度南设进型** 坚持以低价槽性,每天仅28570%。**我们的宗旨是**。他转乘标 少钱,无效不花笼胜线。因为药倍官赖,不治官儿,只要你讲 总心、不价你法。仍当8-61日—6日』家庭走出特惠 活动,究\$53 柳2 至105 478(8:14),无效增余产量全数据度。 每常有钱、\$1995515 跨汉刘请礼律案金药业生产,发到达前 自云药房、金三角华军之民药房现场体验。金州大中宏、旅师 卓越,开发区大中营、瓦房店供销的房,市内免费过货、空运

亚太城市领导人齐聚大连共赴盛会

张成寅会见出席亚太城市领导人会议的韩国前总理韩明淑和各国嘉宾 我市举行招待晚宴欢迎与会嘉宾

本报讯(记者刘星)韩国前总理韩明淑昨· 日抵连, 出席在我市举行的第八届亚太城市领导人会议。昨晚,省委常委、大连市委书记 张成寅在富丽华大酒店会见了韩明淑一行。

张成富对韩明淑来连出席会议表示直诚 的欢迎,并向她对大连建设发展给予的关注 和支持表示感谢。张成审说,亚太城市领导人 会议是促进亚太地区交流与合作的重要平 台,通过各会员城市间的交流,会有力地推动 彼此间的合作,实现发展与繁荣。改革开放 30年来,特别是中央实施老工业基地振兴战 路以来,大连经济社会健康快速发展,也为国 际合作提供了良好机遇。多年来,大连与韩国 经贸往来日益密切,许多韩资企业纷纷落户 大连,我们将一如既往地为韩资企业服好务,

支持其顺利发展。 韩明淑说,来大连参加会议非常荣幸,这 里有很多韩国的企业, 在韩国企业界都知道 大连的投资环境很好。进一步促进韩国与中 国以及与大连的经济交流十分重要。我们彼 此地理相近、文化相亲,在传统的制造业以及 正在转型发展的 IT 产业和高新技术产业领 域合作潜力巨大。亚太城市领导人会议提供 一次交流与合作的良机。中国刚刚成功地 举办了奥运会,展现了改革开放以来的飞速 发展成就,也成为新飞跃的新起点,我们期待

与中国更多的合作,并达成共赢的目标。 市领导肖盛峰、姚家凯、朱程清参加会见。 本报讯(记者刘星)出席第八届亚太城市 领导人会议的13个国家42个城市的嘉宾于 昨天抵连。当日晚,省委常委、大连市委书记 张成寅在富丽华大酒店会见了出席会议的各 城市代表团团长。

张成审代表市委、市政府和全市 600 万 人民向与会各国友人表示由衷欢迎。他说,大 大风问与安台国众人表示由表从28。1856, 人 连地处东北亚中心地带,多年来一直致力于 加快推进国际化,并巴建设东北亚重要的国 际航运中心作为一个重要发展目标。大连一 直重视发展与包括亚太地区在内的各国城市 间的友好交流与合作, 并取得了很多合作成 果。今年以来,国际经济形势复杂多变,各个 城市都面临很多挑战,需要彼此加强交流与 合作,共同克服困难。张成寅说,进入新世纪, 经济全球化加速推进,区域经济一体化迅速 发展,彼此之间的交流与合作更加紧密。亚太 城市领导人会议为促进亚太地区城市间的交 流搭建了良好的平台,也必将促进彼此的合作、共赢和发展。他祝愿会议圆满成功。

会议发起城市日本福冈市市长吉田宏代 表各国嘉宾发言。他首先祝贺中国成功发射 "神七"并顺利返回。他说,今年对中国而宫 是不平凡的一年,中国人民团结一致战胜大 雪灾、大地震,成功举办奥运会,令世人钦佩。 相信此次亚太各城市领导人齐聚大连面对面 交流,一定会有很多收获,并能共同克服城市 发展中的一些问题。

市领导怀忠民、刘俊文、肖盛峰、姚家凯、 朱程清参加会见。

又讯(记者刘星)昨晚,我市在富丽华大 酒店举办招待晚宴, 欢迎来连出席亚太城市 领导人会议的各国嘉宾。韩国前总理韩明淑, 省委常委、大连市委书记张成寅出席。

市委常委、常务副市长肖盛峰首先致词: 希望各位与会者利用会议平台相互学习,交 换信息,增进了解,加深方谊。中国人民对外 友好协会副会长李建平在致词中向会议即将 在连召开表示祝贺,相信会议一定会对亚太 各城市的交流与合作产生积极而深远的影 响。俄罗斯驻沈阳总领馆总领事斯·穆拉夫斯 基、日本福冈市市长吉田宏在致词中赞美大 连是一个不同寻常的城市,美丽而且发达,充 满活力,相信亚太城市领导人会议将为促进 世界和平与合作产生积极影响。英国著名经济学家、"世界和平与合作产生积极影响。英国著名经济学家、"世界创意产业之父"约翰·霍金斯认为此次在大连召开的会议是一次难得的经 验,是学术与实践的结合,有助于在全世界加快推进城市化的进程中共同思考并解决一些

问题,实现繁荣、美丽、可持续发展的目标。 市领导怀忠民、刘俊文、姚家凯出席招待 晚宴,朱程清主持。

责任编辑。王卫国

淑、全門官大学

大学 理

理事长长

会长大

李建平弘

词演

■September 30 Dalian Daily

本根限《记者刘渊》2008 郑八届亚大旅市师 外人会议即日上午左大流高部伊美元成品馆摄打落。 來自中国、美國、英國、拉國、日本、韩国、俄 黎国、魏州亚、印度已至亚、斯坦士卡、缅甸、 泰国、奥·维斯共计 19 个国家。 42 个城市及地区 的领导为 200 人/万架一意、以"至太驾军域 市— 环境、策源、文化及产业新规率"为主题, 共同提出经产业化资量下亚太市市区域责任 与区域合作。以及现代城市发展面临的共同问题 和边路新加速。 盲 理韩明淑 韩

民生活监警提高, 经济社会又好又快发展。在这 样的时间, 在大连召开亚大城市领导人会议探讨

學的時期、企大強百斤亚大城市领导人会议探讨 区域合作更具体等历度证义。在城市化战快能进 的过程中、此年等的原理义。在城市化战快能进 所以强中、从市场等的原理。从为这是中国人和所有 互调人的解释。他,也也的影响用是不分别的 多级的一个大城市。以为这是中国人和所有 互相人的解释。他工人地区成为主导,目标自己的 是用业场开放的态度担互亦作或,几乎共同的 直陷化方案。使亚大地区成为主导,目标已创建界 经济新中心。就一大进作为代象在光型地区间 新城市中心的一个大城市,已经不仅区域中国的 城市,也正安化成成为实验,不是不仅区域中国的 城市,也正安化成成为实验。不是不仅区域中国的 市场、社会联系未享。 发现货停车的输出,是经常位成为, 大城市外域,并被制度,是是一样成长变化,共 则繁化,共成等所未享。 发现货停车的输出,这位更建设 20 多 个位家的政策和企政等的企业的。

一国家的政府提供政策和商业策略咨询的创意经 不够多的效应,但他就来们通过现在一个的自己的原本 亦领军人物。把自己对城市化加快过程中产生的 问题及对策,创意经济发展需要的创新、自由和 市场环境,以及城市以多样性和包容性为青年摄 供更多创新空间、模立城市自己独有的特色品牌 等研究与大家分享了经验。日本立命馆大学提事 长长田丰臣则以《亚大地区的新课题和高级人才 的均等》为题作基础演讲、强调了高级人才培养 的公众网络如于"网络识别

■September 28 Dalian Daily

本报讯(记者刘星)由大连 市政府主办的 2008 第八届亚 太城市领导人会议将于本月 29日在我市开幕,届时将有日 本、韩国、俄罗斯、美国、法国、 泰国、印度尼西亚等 13 个国 家、42 个城市的 200 余位嘉宾 来连参会,其中大部分城市由市长或副市长带队。英国著名经济学家、"世界创意产业之 交"约翰·霍金斯也将出席会

议并作主题演讲。 亚大城市领导人会议创设 于 1994 年,由日本福冈市发 起。会员包括亚太地区 13 个图 家的26个城市,我国会员城市 有上海、广州、乌鲁木齐和大 连。广州市和乌鲁木齐市曾分 别于 1996 年和 2006 年承办该 会议。

该会议每两年召开一次,至今已举办七届。本届会议除 会员城市参加外,我市还邀请 了我市部分国际友好城市、友 好合作关系城市等,是历届参 会国家、城市和人数最多的一 次。本届会议的主题是"亚太 领军城市——环境、资源、文化 及产业新思维",另外还有 5 个专题会议议题,分别是区域 个专题会议议题,分别是区域合作、城市资源利用管理、持续 发展和环境保护、城市文化继承与创新、自然禀赋与城市产业选择等。会议期间,我市还外 与韩国翁山广域市、浦顶市、俄 罗斯托木斯克市分别签署《建立友好合作关系意向书》,并 与日本北九州市签署《设立北 九州商品展销店协议书》。

本提訊 (记者刘藤华 蕃莽)9 日 29 日 개 本權別(企業刘曉學 養养)9月30日.市 长度维仁在第八届亚大城市领导人会议举力的 间期,另替会见了韩国前立即申时政、美国格芒 程即将政委员安苏提维市。日本立金物大学理 事长长田丰臣,韩国德原市市长外承措。日本福 闵市市长古田宏、英国经济学家劳谕、省金斯 韩国光阳市市长李圣娘和俄罗斯将拉迪沃斯托 克市副市长亚·祖彼利斯金一行。谋求发展是各 方强烈的愿望,加强合作成为宾主交谈的主题。 参加会谈的外国政界、经济界和教育界人士 致认为,在经济全球化加速推进,区域经济一 化迅速发展的今天,要进一步加强彼此之间的 交派与合作,实现合作、共赢、发展。

大连比我想象的还有魅力

坦诚话合作 合力谋发展

夏德仁会见出席亚太城市领导人会议的外国友人

里的服务员都说着一口流利的外语。大家都 认为,大连不仅是一座舒适、安全、美丽的城 市,也是一座国际化程度相当高的都市。吉田宏表示,福冈与大连应当建立更为紧密的合

愿为大连发展作出自己的贡献

约翰·雷金斯是全球创意经济和知识产权发展领域的光驱和权成人物。被谐为"创 窗产业之义"。当地及原创仁手中接过大连 市政市经济部间的粤书时,庄重地说、"我愿 为大建发展作出自己的贡献。" 约翰·福金斯 与夏德仁就创意文化产业与城市发展、当前

城市发展新途的问题,在产业结构优化中发挥 人力资额作用、扶持发展新兴产业以及打造城 同发展的伙伴城市。

人刀而即汗用。 获特效解除以产业以及打造或 形层解等风题进行了保入支票。 然是解析了能力之。 然是相信小连步级,所说 200 年夏季战死所要 原则大康。 安东湖塘市保险地说,"影将定是— 平型加深的形态。" 安东湖塘市以为,落杉 机器在产业结构上与大连有服务相似之论。 双 方应当在阳口运输、软件对处和环保领域开展 厂运行。

成为 21 世纪共同发展的伙伴城市

海原市市长朴美浩与夏塘仁会被封, 共词 签署了"建立友好交流城市关系建同书", 根朝 协议, 两市将在经济、文化, 科技、教育等创始开 展交通合作, 建求共即发展。 朴素洁说, 段宏 方问过大连, 很喜欢这座城市的景色和语力, 我

同发展的伙伴城市。 光阳市市长李圣维也先后 4 次访问大连,他

光和市市长李圣肇世纪自 4 次切同大生。他 对夏德仁说,光阳市的钢铁、槽口和造船工业较 发达,是是韩国的"自由经济区",我们正在建设 一座跨国大学城,光阳市愿意与大连在这些领域 进行交流。

为亚太经济发展培养更多高级人才

为金布在07600倍中不安。罗明岛人 立會衛大學解析长田市官与夏僧上是老 原友了。爾人里語時作東唱像切入正題。长田 車径说。立命衛大學先后与东北附经大学、大 進外國語學來和大造電工大学开展數學合作。 银行各學學术交流、大家都等课了丰富的经验。 現行國色質深起。代學,共同研究之地包及 原中面经新電腦,为亚太地区经济发展培养 等各级的人士。 更多高级人才。

责任编辑。江滨

■September 30 The Nishinippon Simbun (morning edition)

総合·天気 18版 200

福岡市や宮崎市など、アジア太平洋地区の39都市の市長らが参加した第8回アジア太平洋都市サミットの全体会議 =29日、中国・大連市

都市サミット共同宣言を採択

協

進

と自然の調和した都市政が生まれた」として、人 が生まれた」として、

同サミットには、

中国·大連

策の必要性を訴えた。

強化を図るため、 太平洋地域の都市連携の

市で開催されている「第 29日椛島滋】中国·大連

ミット」は二十九日、参 加三十九都市の市長など 八回アジア太平洋都市サ などの分野での相互交流 保護やハイテク、

との共同宣言を採択し と協力をさらに推進する 全体会議では、

まれた自然を生かした持 を紹介。「三方を海に囲 社以上の工場を新たな工 頭、環境対策として二百 連市の夏徳仁市長が冒 統可能な発展のための措 都市に新たな活力 的都市とは何か」とのテ ・ホーキンス氏は「理想

「市民一人一人の発想が

ル。会議には非会員都市 題や地下水保全、環境改 の佐賀県伊万里市も参加

海市などとともに会員都 韓国・釜山市、中国・上 崎、熊本、宮崎の各市が、 北九州、長 市として、各市の景観問 局を置く福岡市の吉田宏 易の環境保護や観光、スの協力を進める」とした どの分野で各都市の指導 ポーツ③青少年交流 未来への挑戦に向け相互 することを確認した。 者が積極的に交流を強化 同サミットは三十日、 共同宣言は な 閉

コンサルタントのジョン

相のプレーンだった経済 イギリスのプレア前首 ■September 26 The Yomiuri Shimbun (morning edition)

中国·大連訪問 長が28日~30日に中国・大 同サミットは福岡市の提 福岡市長 市 3予定。 吉田市長は29日、都市 大 吉田市長は29日、都市 大 吉田市長は29日、都市 大 一 について発表するほか、現 について発表するほか、現 とついて発表するほか、現 定。 1月-日に帰国の予 市・地区の首長らが参加す 合う。今回は13か国の40都

■Concierge Dalian 2008 November issue

2008第8回アジア太平洋 部市サミットが盛大に開催

まれる見通しだ。

の一部店舗なども含

約百の大型店に

西友の店舗数は三百九

施し、低価格品をでは今後二年間で改芸

の参加者たち

122日

ちづくりについて説明を受ける福岡から

た。

などと要望して

1994年福岡市の呼びかけで設立され 相互協力、都市の発展のためのネッ

1904年福岡市の呼びかけて設立され、 相互協力、部市の発展のためネット ワークをさらに推進することをおもな、 りのでは、1900年で れ、密度の濃いものとなった。また期間中「部市広場」展示コーナーにて、

各部市のプロモーションの場が設けられた圧か、福岡、大連、パンコクのグ ループからキャラパン酸が大選の街へ 撮り出し、それぞれの視点から感じた 「大連」を発展しあうというイメージ マッピングなどユニークな活動も行な われ、交流が環められた。







出席のため

ジア太平洋地域の首長らが 環境問題など様々

な都市の課題について話し





The Nishinippon Simbun ■October 1 (morning edition)



都市サミット関連

サミットの成果を具体化ワークショップは、同 メンバーらが、二日間の Love天神協議会」の まちづくり組織 ら参加した官民連携型の ップ」は三十日、福岡市か くり市民交流ワークショ の第八回アジア太平洋都 つくりの提言を行った。 開催されている「まちづ 巾サミットの一環として 連市内視察を踏まえ 外国人の立場でまち We 吉田市長が意見交換

福岡留学の経験者と

畑市の市民グループが企

11人が参加

バンコクでも同様の事業 する事業の一つ。タイ・ の意見交換会に出席し からの帰国留学生たちと 宏福岡市長は三十日、同 市内で福岡市や北九州市 市でのアジア太平洋都市 30日椛島滋】中国・大連 【大連(中国遼寧省)

九州で学び中国に戻 学生への奨学金制度を充 銭的に苦労している。 る一方で、 実させるよう働き掛けて ほしい」「地元企業に留 質の安い住宅を確保 った」と福岡市を評価す な人が多く、住みやすか が参加した。 元留学生たちは 大連に住む十 留学生は金

ロ風の街並みを再現する どを案内。百年前のレト 光客向けの標識を増やす 再開発事業や、外国人観 繁華街「天津街」地区な 早急に改善したい。 市側も「指摘された点は

日椛島滋】中国・大連市で 【大連(中国遼寧省)30 察では、大連側が最大の

ができていない」

っていた」などと改善す 行者天国に花壇や、 などで歩行者の安全確保 感心した」などと評価す くり休めるベンチが多く を示しつつ「繁華街の歩 なのに観光案内所が閉ま 「大きな交差点 ゆっ

交差点の安全 NAR 観光案内所の充実

作会社の連携組織「GF 設を見学。地場ゲーム制を映像化するスタジオ施 クスを用いて人間の動き ズを制作する「サイバー 一コネクトツー」(同市博 ひてり」など人気シリー

幹部とも面談の予定。 福岡側の窓口を務める

吉田宏福岡市長や福岡県

|は、欧州全体を眺めたと|なる」と話している。 し、ゲーム産業の発展を きの結節点になる。

の計九人が視察時の写真 は、福岡とバンコクから

■Internet News Coverage



大连频道

級新要闻 | 最新专题 | 天健原创 | 往期回廊 时政经济 | 科敦文化 | 体育新闻 | 区县新闻 区县新闻 | 百姓生活

本,今天的成力较小。西北风转西到西南风都是3D4倍。南部天高云流、风经日暖,天气状况相当8

福冈市长吉田宏参观广电中心 同留日学生座谈

天健解消息(记者 韩晓耶)9月30日下午,正在大连出席第八届亚大城市领导人会 议的日本福冈市市长吉田宏先生一行亚题来到大连广电中心参观。并同场分大连籍留日 学子代李座近,这是吉田市长地走年11月6第二战作客广电中心。市广电周副局长段文 武、天健附总经理架署武等同吉田宏市长承切会面。

会见中,晓副院长曹先介绍了吉田市长曾任《西日本新闻》报社总编辑的智景、并对吉田市长积极推动福冈同大连建体间的合作表示软偶。吉田市长祥细地询问了大连广播。电视发展的相关情况,对两市电台方面的合作表示消息。并积极推动两地电视方面的合作。他还来了,大连周围跨距离开水后。如果能极及到地严两地相关生活资讯互换并通过媒体及时传播。那对于两市进一步交流与合作将会起到促进作用。

会见后,吉田市长一行还绕有兴致地参观了电视台播控中心、天途有线电视播出前 端机房、电台周期间等广电设施。在电视台播控中心机房,吉田市长还认具地状在电脑 前,向工作人员详细地询问了播出控制流程。

随后,吉田市长一行来到六楼会议室,同早已等在那里的11名大连籍的、曾在日本 留学的青年代表亲切见面并座谈。同学们愉快地回忆起了在日本留学经历,吉田市长则 欢迎他们有时间再到福冈作客。本次座谈会是由日本亚洲未来机构赚划主办。

大连电台新闻广播总监单美娜、都市广播总监方杰等陪同会见。



吉田宏市长同段文武副局长在广电中心大厅亲切握手



\$ | 全球新聞 | 全球新國 > 时事 > 大陆 > 正文

第八届亚太城市领导人会议在大连举行

http://news.sina.com 2008年09月29日 05:37 中国新闻社

中新网大连9月29日电(宋太盛) 第八届亚太城市领导人会议于29日在中国美丽的海滨城市——大连举行。来自13个国家、42个城市领导人及200余位代表聚首大连,现身说法,交流经验,以解决伴随城市化发展而出现的城市问题。此次会议通过了韩国济洲道、浦项两个城市的入会申请,从而使该组织的会员城市达到28个。

本次会议的主题是"亚太领军城市-环境、资源、文化及产业新思维"。韩国前 总理韩明淑、中国人民对外友协副会长李建平应邀到会,世界创意产业之父、英国 经济学家约翰·霍金斯,日本立命馆大学理事长长田丰臣分别做了主题为《文化驱动 力、生态学创新》、《亚太地区的新课题和高级人才的培养》的基调演讲。

韩国前总理韩明淑说,她深知关心东北亚的发展和相互交流的重要性,也特别 珍惜这次会议交流的机会。她认为,21世纪的城市并不是一个封闭的空间,是多人 珍惜这次会议交流的机会。是以为,21世纪的城市并不是一个封闭的圣间,是多人种与文化、产业共存的交流与联繫舞台。由于科学技术和通信的发展,世界各城市随时都会被充分地联繫在一起。所有城市和地区的界限正在变得没有太大意义了。中国的问题就是韩国的问题,韩国的问题也是中国的问题。同时这些问题也是亚太地区的问题。因此,大家应该以更加坦诚开放的态度相互听取意见,探寻共同的蓝 即和方案。

韩明淑称,亚太地区正在尝试探索克服由于城市急剧膨胀而产生的人口流入和环境问题、各阶层矛盾的对策和构想,亚太地区城市间在相互了解、增进友谊、促进合作、信息共享等方面取得了长足的进步,21世纪的亚太地区将是主导世界经济

中国人民对外友好协会李建平副会长在会上说,众多亚太地区主要城市的领导人,其中绝大部分城市由市长或副市长带队参加此次会议,共商亚太地区经济、社会、文化发展大计,探讨区域间交流与合作事宜,具有特殊的历史意义。大家在环境、资源、文化及产业新思维的发展方面都有切身体会和独到见解,通过沟通与交 现、发现、人工公斤亚洲总理印及东月皿即刊以为下五个亚洲之间,但人工工企工, 流,相互储量成功经验,碰撞出创新的思想人花。获得全景的管理经验,并把会议 的成果转化为建设各自美丽城市、为城市居民谋福祉的方法和措施,开创亚太地区 城市共同创新、合作、发展的新局面。

李建平副会长说,城市之间的交流与合作已经成为中国国家关係发展的重要方面。截至2007年未,中国城镇化水平已达44.9%,全国的城市总数达到656个。经过 近35年的发展,我国与世界各国建立的友好省州和友好城市已经达到1500对。

"亚太城市领导人会议"于1994年由日本福冈市发起,截止今日,会员城市有亚太地区13个国家28个城市,中国的会员城市包括上海、广州、乌鲁木齐和大 连。(完)【编辑:庄百万】

【去论坛发表评论】【转寄】【列印】



吉田宏市长对段副局长瞻送的礼品十分喜爱。



吉田宏市长同天健開总经理交響武業切提手。



吉田宏市长一行参观天途有线电视影響机房。





吉田市长参观电台直播间。



用为园窗日学生原证技场。



吉田市长认真听取同学们的自我介绍

责编: 陈良 来源。大连天健网



广州市代表团赴大连出席"第八届亚太城市领导人会议"

2008年10月07日 09:36 来週: 市外办





9月28日至10月1日,市外外割主任郊保春率广州市代未团赴大连参加了"第八届亚木城市领导人会议",市规划局代表在会上作了题为"创造历史文化名城的新活力——广州新河通历史市区保护与更新通介"的发育,得到了与会城市代表的一致好评。会议期间,郊保春还分别与福冈市市长吉田宏、UCLO亚太区秘书长彼得·伍兹 (peter woods) 等会面。

亚大城市领导人会议由我市友好城市日本福冈市于1904年发起,共有亚大地区十三个国家的二十七个城市 作为其会员城市,中国会员城市有上海、广州、大连和乌鲁木齐。第二届亚大城市首翰会议于1906年在广州召开。

[TOF] [打印本页] [美闭窗口]

理が日本

(汇市) REMEN · 谨防

人可能 · Sogo BO-CF.E · 让最高

· 20 — H

三重力

・免费ル ·Scott

交易多

699

■Internet News Coverage



亚太城市领导人会议在大连举行

作者:宋太盛 未遵:辽宁新闻阿 发布时间:2008年09月29日

中新辽宁网9月20日电(宋太盛)第八届亚太城市领导人会议于9月20日在中国美丽的海滨 城市——大连举行。来自十三个国家,42个城市领导人及200余位代表聚首大连,现身说法。 交流经验,以解决伴随城市化发展而出现的城市问题。此次会议通过了韩国济洲道、浦项两 个城市的入会申请,从而使该组织的会员城市达到28个

本次会议的主题是"亚太领军城市-环境、资源、文化及产业新思维"。韩国前总理韩明 淑、中国人民对外友协副会长李建平应邀到会,世界创意产业之父、英国经济学家约翰·霍 金斯。日本立命馆大学理事长长田丰臣分别做了主题为《文化驱动力、生态学创新》、《亚 太地区的新课题和高级人才的培养》的基调演讲。



韩国前总理韩明淑(摄影 宋



大连新阅阅

英国教育

N报道失连

2008年10月1日 韓间多云,1TC~24℃

合 新闻热线

您现在的位置:大连新闻问>>图片新闻

高城大事 | 社会扫描 | 民生资讯 | 时数 | 別経 | 县城 | 体育 | 理论 | 収成发布 | 洋度振道 | 专题

人性化的天津街还期盼更有秩序

2008-10-01 www.dlxww.com 来源。大连晚报

"天津街上设置了很多供市民休息的椅子,在这里我拍到一对老夫妻的温馨画面。我们福冈的商业 (イア出土の瓜) はアプリロバルをおけてア、センエネのロリーバスで大野が随事側面」 表別指例的関係型 他就没有这样的效能。 表待型以后在接回也能看到这样的好点。 昨日下午、在精工幅区件的多功能 庁。来自福河市政府的代表展示了自己在大连天津南拍摄到的一幅照片。在这个主题为"评价城市魅力 的研讨会上,来我市出席第八届亚太城市领导人会议的部分日本福冈和泰国曼谷的代表,就天津街的 现状和发展畅谈了自己的感想。

大津街上有个铜雕像,是身着传统服装的中国人在制作一种传统食品。"当听到翻译介绍,这个 铜像制作的是烤红薯时,来自泰国曼谷城市规划室的一位女士表示,用这种方式来展示中国的文化,是 非常好的方式和手段。"大连的大树和鲜花特别多,这跟的日本的天神商业衔很像。" "我爱天神协议 会"的山本小姐介绍说。天津街一带值得福冈学习的有很多。譬如马路中间设置的小吃街,多姿多彩的城市标识。还有那些造型各异的路隙以及射灯,以及供人休息的长条椅子……

但是代表们也异口同声地对大连的交通问题提出了意见。"有好几次过马路的时候,我差点被车子撞到。"有代表说。

图片说明: 会场上以技影仪向与会者展示图片, 图为天津街商业步行街。





日本立命馆大学理事长长田丰臣(摄影 宋太盛)

韩国前总理韩明淑说,她深知关心东北亚的发展和相互交流的重要性,也特别珍惜这次 会议交流的机会。她认为,二十一世纪的城市并不是一个封闭的空间,是多人种与文化、产 业共存的交流与联系舞台。由于科学技术和通信的发展 ,世界各城市随时都会被充分地联系 在一起,所有城市和地区的界限正在变得没有太大意义了。中国的问题就是韩国的问题 ,韩 国的问题也是中国的问题,同时这些问题也是亚太地区的问题。因此,大家应该以更加坦诚 开放的态度相互听取意见, 探寻共同的蓝图和方案。

韩明淑称,亚太地区正在尝试探索克服由于城市急剧膨胀而产生的人口流入和环境问 题、各阶层矛盾的对策和构想,亚太地区域市间在相互了解、增进友谊、促进合作、信息共 享等方面取得了长足的进步,二十一世纪的亚太地区将是主导世界经济的新中心。

中国人民对外友好协会李建平副会长在会上说,众多亚太地区主要城市的领导人,其中 绝大部分城市由市长或副市长带队参加此次会议,共商亚太地区经济、社会、文化发展大 计,探讨区域间交流与合作事宜,具有特殊的历史意义。大家在环境、资源、文化及产业新 思维的发展方面都有切身体会和独到见解,通过沟通与交流,相互借鉴成功经验,碰撞出创 新的思想火花,获得宝贵的管理经验,并把会议的成果转化为建设各自美丽城市、为城市居 民谋福祉的方法和措施,开创亚太地区城市共同创新、合作、发展的新局面。

李建平副会长说,城市之间的交流与合作已经成为中国国家关系发展的重要方面。截至 2007年未,中国城镇化水平已达44.9%全国的城市总数达到656个。经过近三十五年的发展, 我国与世界各国建立的友好省州和友好城市已经达到1500对。

"亚太城市领导人会议"于1994年由日本福冈市发起、截止今日,会员城市包括亚太地 区十三个国家二十八个城市,中国的会员城市包括上海、广州、乌鲁木齐和大连。 [编辑 冯淑丽]

